KULLANMA TALİMATI

RELOTERA %0,5 göz damlası, çözelti

Göze damlatılarak uygulanır.

Steril

- ***Etkin madde*:** Her 1 ml'de 5 mg ketorolak trometamol içerir.
- ***Yardımcı maddeler*:** Oktoksinol 40, disodyum edetat, sodyum klorür, benzalkonyum klorür, ph ayarı için sodyum hidroksit veya derişik hidroklorik asit, enjeksiyonluk su.

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde bu ilacı kullandığınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında* ***yüksek veya düşük*** *doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:

1. ***RELOTERA nedir ve ne için kullanılır?***
2. ***RELOTERA'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler***
3. ***RELOTERA nasıl kullanılır?***
4. ***Olası yan etkiler nelerdir?***
5. ***RELOTERA'nın saklanması***

Başlıkları yer almaktadır.

1. RELOTERA nedir ve ne için kullanılır?

RELOTERA, etkin madde olarak ketorolak trometamol içerir. Ketorolak trometamol, hormon benzeri yapıda olmayan iltihap giderici ilaçlar (nonsteroid antiinflamatuar ilaçlar (NSAİİ'ler)) olarak adlandırılan bir ilaç grubunda yer almaktadır.

RELOTERA, beyaz LDPE damlalıklı 5 ml nominal kapasitesi olan beyaz opak LDPE şişelerde, emniyet halkalı, beyaz HDPE vidalı kapak ile kapatılarak, karton kutuda piyasaya sunulmaktadır.

RELOTERA, yetişkinlerde göz ameliyatının ardından gözlenen göz iltihabının iyileştirilmesi için ve gözde iltihap oluşumunu engellemek için kullanılır.

2. RELOTERA'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

RELOTERA'yı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ:

Eğer;

- Etkin madde ketorolak trometamole ve yardımcı maddelerden herhangi birine karşı aşırı duyarlılığınız (alerjiniz) varsa,
- Aspirin veya benzeri iltihap giderici ilaçlardan herhangi birine karşı alerjiniz varsa.

RELOTERA'yı aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ:

Aşağıdaki durumlardan herhangi biri sizin için geçerliyse, RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Eğer;

- Gözünüzde viral ya da bakteriyel bir enfeksiyon varsa,
- Kanama eğiliminiz (örn; anemi) veya mide ülseriniz varsa,
- Diyabetiniz (şeker hastalığı) varsa,
- İltihaplı eklem romatizmanız (romatoid artrit) varsa,
- Kuru göz sendromunuz varsa,
- Hormon benzeri yapıda olmayan iltihap giderici ilaç (nonsteroid antiinflamatuar ilaç (NSAİİ)) kullanımının ardından sizde astım gözlendiyse,
- Yakın bir süre önce göz ameliyatı olmuşsanız.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

RELOTERA'nın yiyecek ve içecek ile kullanılması

Uygulama yolu nedeniyle RELOTERA'nın yiyecek ve içecekler ile etkileşmesi beklenmemektedir.

Hamilelik

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Hamileyseniz ya da hamile kalmayı planlıyorsanız RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız. Doktorunuz tarafından önerilmedikçe, hamilelik sırasında RELOTERA kullanmayınız.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Bebeğinizi emziriyorsanız RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız. Doktorunuz tarafından önerilmedikçe, emzirme döneminde RELOTERA kullanmayınız.

Araç ve makine kullanımı

RELOTERA, geçici olarak bulanık görmeye neden olabilir. Damlatma sırasında geçici görme bulanıklığı meydana gelirse, araba sürmeden veya makine kullanmadan önce, görmeniz berraklaşıncaya kadar bekleyiniz.

RELOTERA'nın içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

RELOTERA mL başına 0.100 mg benzalkonyum klorür içerir. Benzalkonyum klorür yumuşak kontakt lensler tarafından emilebilir ve kontakt lenslerin rengini değiştirebilir. Bu ilacı kullanmadan önce kontakt lensleri çıkarmalı ve 15 dakika sonra takmalısınız. Benzalkonyum klorür özellikle kuru göz durumu ve kornea (gözün ön tarafındaki şeffaf katman) hastalıklarınız varsa gözde tahrişe neden olabilir. Kullanımdan sonra gözde anormal his, batma veya acı hissederseniz doktorunuza başvurunuz.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı

Şu anda başka herhangi bir ilaç kullanıyorsanız ya da yakın zamanda kullandıysanız –bitkisel ve reçetesiz ilaçlar da dahil olmak üzere – doktorunuza bu ilaçlar ile ilgili bilgi veriniz.

NSAİİ'ler ve topikal steroidlerin beraber kullanımı iyileşmeyi geciktirebilir.

Eğer RELOTERA ile diğer topikal göz ilaçları birlikte kullanılacaksa, iki ilacın kullanımı arasında 5 dakikalık bir süre olması gerekir.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullanınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınızı bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. RELOTERA nasıl kullanılır?

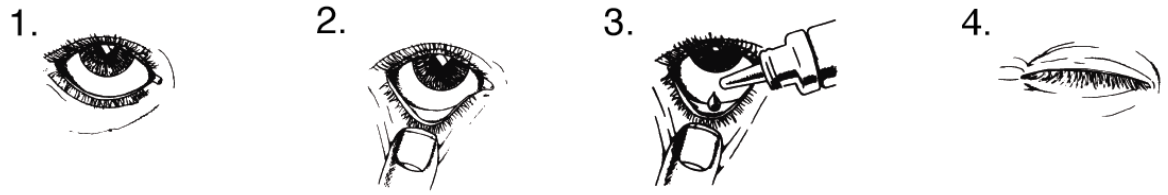
Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

RELOTERA'yı her zaman doktorunuzun size söylediği şekilde kullanınız. Eğer RELOTERA'yı nasıl kullanacağınız konusunda emin değilseniz lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

RELOTERA tedavisine göz ameliyatından 24 saat önce başlayınız ve ameliyatın ardından 3 hafta boyunca günde 3 kez 1'er damla göze damlatınız.

Açıldıktan sonra 4 hafta içinde kullanılmalıdır.

Uygulama yolu ve metodu:



1. İlacınızı kullanmadan önce ellerinizi yıkayınız. Boynunuzu geriye alınız ve tavana bakınız.
2. Alt göz kapağınızı küçük bir cep oluşacak şekilde yavaşça çekiniz.
3. Şişeyi ters çeviriniz ve tedavi uygulanması gereken her göze birer damla gelecek şekilde damlatınız.
4. Göz kapağınızı bırakın ve gözlerinizi 30 saniye süreyle kapalı tutunuz.

Damla gözünüzün içine damlamazsa birinci basamaktan itibaren bir kez daha deneyiniz.

RELOTERA'nın kontaminasyonunu veya gözünüzün incinmesini önlemek için, damlalık ucunu gözünüze ya da başka bir yere değdirmekten kaçınınız.

RELOTERA'nın kullanımının ardından kapağını hemen kapatınız.

Temiz bir mendil ile yanaklarınıza dökülen fazla RELOTERA'yı siliniz.

RELOTERA'nın doğru bir şekilde uygulanması çok önemlidir. Eğer herhangi bir sorunuz varsa doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Değişik yaş grupları:

Çocuklarda kullanım:

RELOTERA, çocuklarda kullanılmamalıdır.

Yaşlılarda kullanım:
65 yaşından büyükseniz RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Özel kullanım durumları:
Böbrek yetmezliği:
Böbrek yetmezliğiniz varsa RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Karaciğer yetmezliği:
Karaciğer yetmezliğiniz varsa RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Eğer RELOTERA'nın etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla RELOTERA kullandıysanız:
Göze çok sayıda damla uygulanmasının istenmeyen etkiler meydana getirmesi pek mümkün değildir. Bir sonraki dozunuzu zamanında uygulayınız. Kazara RELOTERA içilirse, seyreltilmesi için bol bol sıvı tüketiniz ve derhal doktora başvurunuz.
RELOTERA'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

RELOTERA'yı kullanmayı unutursanız:
Bir dozu uygulamayı unutursanız, aklınıza gelir gelmez bu dozu uygulayınız. Ancak dozu uygulamayı unuttuğunuzu bir sonraki dozu uygulayacağınız saate yakın fark ederseniz, atladığınız dozu unutunuz ve bir sonraki dozunuzu zamanında uygulayınız ve RELOTERA dozunu uygulamaya rutin bir şekilde devam ediniz.
Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

RELOTERA ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler
RELOTERA'yı her zaman doktorunuzun size söylediği şekilde kullanmalısınız. RELOTERA'nın kullanımı ile ilgili başka sorularınız varsa, doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

4. Olası yan etkiler nelerdir?
Tüm ilaçlar gibi RELOTERA'nın içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler gözlenebilir.

Gözünüz ile ilgili bir hastalığınız varsa ya da eş zamanlı olarak topikal steroid damlalar kullanıyorsanız ya da RELOTERA'yı 2 haftadan daha uzun süredir kullanıyorsanız, kornea (gözün yüzeyi) ile ilgili istenmeyen etkilerin gözlenmesi daha muhtemeldir.

Eğer gözünüzde ağrı, artmış iritasyon (tahriş) ya da görmenizde değişiklikler meydana gelirse hemen doktorunuza başvurunuz.

Aşağıdakilerden biri olursa, RELOTERA'yı kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz

- Eller, ayaklar, bilekler, yüz, dudakların şişmesi ya da özellikle ağız veya boğazın yutmayı veya nefes almayı zorlaştıracak şekilde şişmelerinde

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.
Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın	:10 hastanın en az 1'inde görülebilir.
Yaygın	:10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.
Yaygın olmayan	:100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla görülebilir.
Seyrek	:1.000 hastanın birinden az görülebilir.
Çok seyrek	:10.000 hastanın birinden az görülebilir.
Bilinmiyor	: Eldeki veriler ile belirlenemeyecek kadar az hastada görülebilir.

Çok yaygın

- Gözde tahriş,
- Gözde batma ve/veya yanma,
- Gözde ağrı.

Yaygın

- Alerjik reaksiyonlar,
- Göz ve/veya göz kapağında şişkinlik,
- Gözde kaşıntı,
- Gözde kızarıklık,
- Gözde enfeksiyon,
- Göz yüzeyinde veya iç kısmında iltihaplanma,
- Retinada (gözün ışığa duyarlı kısmı) kanama, şişme,

- Baş ağrısı,
- Damlalık ucunun göze değmesinden kaynaklanan kazara yaralanmalar,
- Göz içi basınçta artma,
- Bulanık görme ve/veya görmede azalma.

Yaygın olmayan

- Gözün ön kısmında yara ya da iltihaplanma,
- Göz kuruluğu ve/veya gözlerde sulanma.

Bilinmiyor:

- Göz yüzeyinde incelme, aşınma, hücrelerde bozunma gibi hasarlar,
- Nefes almada zorluk,
- Hırıltılı nefes alma,
- Astım alevlenmesi.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. RELOTERA'nın saklanması

RELOTERA'yı çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.

Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra RELOTERA'yı kullanmayınız.

Açıldıktan sonra kullanım süresi

RELOTERA açıldıktan sonra 4 hafta içinde kullanılmalıdır.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

***Ruhsat sahibi*:** Rompharm İlaç San. ve Tic. Ltd. Şti.
Çerkezköy / Tekirdağ

Üretim Yeri: World Medicine İlaç Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Bağcılar / İstanbul

Bu kullanma talimatı 30.07.2026 tarihinde onaylanmıştır.

KULLANMA TALİMATI

RELOTERA %0,5 göz damlası, çözelti

Göze damlatılarak uygulanır.

Steril

- ***Etkin madde*:** Her 1 ml'de 5 mg ketorolak trometamol içerir.
- ***Yardımcı maddeler*:** Oktoksinol 40, disodyum edetat, sodyum klorür, benzalkonyum klorür, ph ayarı için sodyum hidroksit veya derişik hidroklorik asit, enjeksiyonluk su.

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde bu ilacı kullandığınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında* ***yüksek veya düşük*** *doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:

1. ***RELOTERA nedir ve ne için kullanılır?***
2. ***RELOTERA'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler***
3. ***RELOTERA nasıl kullanılır?***
4. ***Olası yan etkiler nelerdir?***
5. ***RELOTERA'nın saklanması***

Başlıkları yer almaktadır.

1. RELOTERA nedir ve ne için kullanılır?

RELOTERA, etkin madde olarak ketorolak trometamol içerir. Ketorolak trometamol, hormon benzeri yapıda olmayan iltihap giderici ilaçlar (nonsteroid antiinflamatuar ilaçlar (NSAİİ'ler)) olarak adlandırılan bir ilaç grubunda yer almaktadır.

RELOTERA, beyaz LDPE damlalıklı 5 ml nominal kapasitesi olan beyaz opak LDPE şişelerde, emniyet halkalı, beyaz HDPE vidalı kapak ile kapatılarak, karton kutuda piyasaya sunulmaktadır.

RELOTERA, yetişkinlerde göz ameliyatının ardından gözlenen göz iltihabının iyileştirilmesi için ve gözde iltihap oluşumunu engellemek için kullanılır.

2. RELOTERA'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

RELOTERA'yı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ:

Eğer;

- Etkin madde ketorolak trometamole ve yardımcı maddelerden herhangi birine karşı aşırı duyarlılığınız (alerjiniz) varsa,
- Aspirin veya benzeri iltihap giderici ilaçlardan herhangi birine karşı alerjiniz varsa.

RELOTERA'yı aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ:

Aşağıdaki durumlardan herhangi biri sizin için geçerliyse, RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Eğer;

- Gözünüzde viral ya da bakteriyel bir enfeksiyon varsa,
- Kanama eğiliminiz (örn; anemi) veya mide ülseriniz varsa,
- Diyabetiniz (şeker hastalığı) varsa,
- İltihaplı eklem romatizmanız (romatoid artrit) varsa,
- Kuru göz sendromunuz varsa,
- Hormon benzeri yapıda olmayan iltihap giderici ilaç (nonsteroid antiinflamatuar ilaç (NSAİİ)) kullanımının ardından sizde astım gözlendiyse,
- Yakın bir süre önce göz ameliyatı olmuşsanız.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

RELOTERA'nın yiyecek ve içecek ile kullanılması

Uygulama yolu nedeniyle RELOTERA'nın yiyecek ve içecekler ile etkileşmesi beklenmemektedir.

Hamilelik

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Hamileyseniz ya da hamile kalmayı planlıyorsanız RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız. Doktorunuz tarafından önerilmedikçe, hamilelik sırasında RELOTERA kullanmayınız.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Bebeğinizi emziriyorsanız RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız. Doktorunuz tarafından önerilmedikçe, emzirme döneminde RELOTERA kullanmayınız.

Araç ve makine kullanımı

RELOTERA, geçici olarak bulanık görmeye neden olabilir. Damlatma sırasında geçici görme bulanıklığı meydana gelirse, araba sürmeden veya makine kullanmadan önce, görmeniz berraklaşıncaya kadar bekleyiniz.

RELOTERA'nın içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

RELOTERA mL başına 0.100 mg benzalkonyum klorür içerir. Benzalkonyum klorür yumuşak kontakt lensler tarafından emilebilir ve kontakt lenslerin rengini değiştirebilir. Bu ilacı kullanmadan önce kontakt lensleri çıkarmalı ve 15 dakika sonra takmalısınız. Benzalkonyum klorür özellikle kuru göz durumu ve kornea (gözün ön tarafındaki şeffaf katman) hastalıklarınız varsa gözde tahrişe neden olabilir. Kullanımdan sonra gözde anormal his, batma veya acı hissederseniz doktorunuza başvurunuz.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı

Şu anda başka herhangi bir ilaç kullanıyorsanız ya da yakın zamanda kullandıysanız –bitkisel ve reçetesiz ilaçlar da dahil olmak üzere – doktorunuza bu ilaçlar ile ilgili bilgi veriniz.

NSAİİ'ler ve topikal steroidlerin beraber kullanımı iyileşmeyi geciktirebilir.

Eğer RELOTERA ile diğer topikal göz ilaçları birlikte kullanılacaksa, iki ilacın kullanımı arasında 5 dakikalık bir süre olması gerekir.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullanınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınızı bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. RELOTERA nasıl kullanılır?

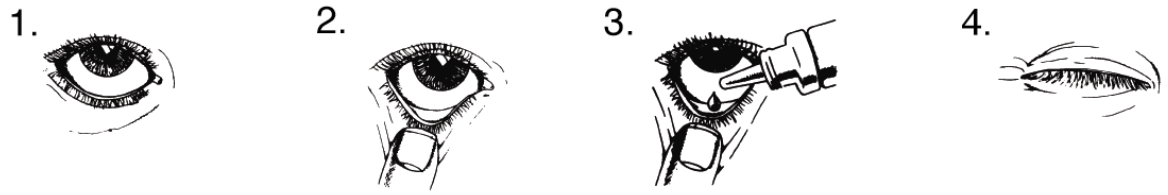
Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

RELOTERA'yı her zaman doktorunuzun size söylediği şekilde kullanınız. Eğer RELOTERA'yı nasıl kullanacağınız konusunda emin değilseniz lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

RELOTERA tedavisine göz ameliyatından 24 saat önce başlayınız ve ameliyatın ardından 3 hafta boyunca günde 3 kez 1'er damla göze damlatınız.

Açıldıktan sonra 4 hafta içinde kullanılmalıdır.

Uygulama yolu ve metodu:



1. İlacınızı kullanmadan önce ellerinizi yıkayınız. Boynunuzu geriye alınız ve tavana bakınız.
2. Alt göz kapağınızı küçük bir cep oluşacak şekilde yavaşça çekiniz.
3. Şişeyi ters çeviriniz ve tedavi uygulanması gereken her göze birer damla gelecek şekilde damlatınız.
4. Göz kapağınızı bırakın ve gözlerinizi 30 saniye süreyle kapalı tutunuz.

Damla gözünüzün içine damlamazsa birinci basamaktan itibaren bir kez daha deneyiniz.

RELOTERA'nın kontaminasyonunu veya gözünüzün incinmesini önlemek için, damlalık ucunu gözünüze ya da başka bir yere değdirmekten kaçınınız.

RELOTERA'nın kullanımının ardından kapağını hemen kapatınız.

Temiz bir mendil ile yanaklarınıza dökülen fazla RELOTERA'yı siliniz.

RELOTERA'nın doğru bir şekilde uygulanması çok önemlidir. Eğer herhangi bir sorunuz varsa doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Değişik yaş grupları:

Çocuklarda kullanım:

RELOTERA, çocuklarda kullanılmamalıdır.

Yaşlılarda kullanım:
65 yaşından büyükseniz RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Özel kullanım durumları:
Böbrek yetmezliği:
Böbrek yetmezliğiniz varsa RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Karaciğer yetmezliği:
Karaciğer yetmezliğiniz varsa RELOTERA'yı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.

Eğer RELOTERA'nın etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla RELOTERA kullandıysanız:
Göze çok sayıda damla uygulanmasının istenmeyen etkiler meydana getirmesi pek mümkün değildir. Bir sonraki dozunuzu zamanında uygulayınız. Kazara RELOTERA içilirse, seyreltilmesi için bol bol sıvı tüketiniz ve derhal doktora başvurunuz.
RELOTERA'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

RELOTERA'yı kullanmayı unutursanız:
Bir dozu uygulamayı unutursanız, aklınıza gelir gelmez bu dozu uygulayınız. Ancak dozu uygulamayı unuttuğunuzu bir sonraki dozu uygulayacağınız saate yakın fark ederseniz, atladığınız dozu unutunuz ve bir sonraki dozunuzu zamanında uygulayınız ve RELOTERA dozunu uygulamaya rutin bir şekilde devam ediniz.
Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

RELOTERA ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler
RELOTERA'yı her zaman doktorunuzun size söylediği şekilde kullanmalısınız. RELOTERA'nın kullanımı ile ilgili başka sorularınız varsa, doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

4. Olası yan etkiler nelerdir?
Tüm ilaçlar gibi RELOTERA'nın içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler gözlenebilir.

Gözünüz ile ilgili bir hastalığınız varsa ya da eş zamanlı olarak topikal steroid damlalar kullanıyorsanız ya da RELOTERA'yı 2 haftadan daha uzun süredir kullanıyorsanız, kornea (gözün yüzeyi) ile ilgili istenmeyen etkilerin gözlenmesi daha muhtemeldir.

Eğer gözünüzde ağrı, artmış iritasyon (tahriş) ya da görmenizde değişiklikler meydana gelirse hemen doktorunuza başvurunuz.

Aşağıdakilerden biri olursa, RELOTERA'yı kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz

- Eller, ayaklar, bilekler, yüz, dudakların şişmesi ya da özellikle ağız veya boğazın yutmayı veya nefes almayı zorlaştıracak şekilde şişmelerinde

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.
Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın	:10 hastanın en az 1'inde görülebilir.
Yaygın	:10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.
Yaygın olmayan	:100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla görülebilir.
Seyrek	:1.000 hastanın birinden az görülebilir.
Çok seyrek	:10.000 hastanın birinden az görülebilir.
Bilinmiyor	: Eldeki veriler ile belirlenemeyecek kadar az hastada görülebilir.

Çok yaygın

- Gözde tahriş,
- Gözde batma ve/veya yanma,
- Gözde ağrı.

Yaygın

- Alerjik reaksiyonlar,
- Göz ve/veya göz kapağında şişkinlik,
- Gözde kaşıntı,
- Gözde kızarıklık,
- Gözde enfeksiyon,
- Göz yüzeyinde veya iç kısmında iltihaplanma,
- Retinada (gözün ışığa duyarlı kısmı) kanama, şişme,

- Baş ağrısı,
- Damlalık ucunun göze değmesinden kaynaklanan kazara yaralanmalar,
- Göz içi basınçta artma,
- Bulanık görme ve/veya görmede azalma.

Yaygın olmayan

- Gözün ön kısmında yara ya da iltihaplanma,
- Göz kuruluğu ve/veya gözlerde sulanma.

Bilinmiyor:

- Göz yüzeyinde incelme, aşınma, hücrelerde bozunma gibi hasarlar,
- Nefes almada zorluk,
- Hırıltılı nefes alma,
- Astım alevlenmesi.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. RELOTERA'nın saklanması

RELOTERA'yı çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.

Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra RELOTERA'yı kullanmayınız.

Açıldıktan sonra kullanım süresi

RELOTERA açıldıktan sonra 4 hafta içinde kullanılmalıdır.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

***Ruhsat sahibi*:** Rompharm İlaç San. ve Tic. Ltd. Şti.
Çerkezköy / Tekirdağ

Üretim Yeri: World Medicine İlaç Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Çerkezköy / Tekirdağ

Bu kullanma talimatı 30.07.2026 tarihinde onaylanmıştır.